

# 霧島

広報きりしま



特集 Special Feature

しつちよいち  
が  
鹿児島弁





# 鹿兒島弁

文章などで目にする言語とは異なり、地域ならではの特徴がある方言。今回はこの地で受け継がれる方言・鹿兒島弁について考えます。

共通語や標準語と呼ばれる言葉と対比して扱われるのが、地域で独自に発達してきた方言です。音韻やアクセントの位置、言葉の意味が変わるといった違いがあり、初めて聞く人には伝わりにくいものが数多く存在します。

鹿兒島県内の方言を広く鹿兒島弁と呼び、大別すると九州方言、奄美方言に分けられます。離島などの地域でさらに細かく分類され、霧島市を含む県本土の方言は薩隅方言と呼ばれます。

す。

種子田さんは「中央から離れるほど難解になるのは、東北地方などの例を見ても明らか。古語が由来とされ、そのまま方言として残っている言葉があるように、言葉は中央から長い年月をかけて伝わります。その過程で変化してきた言葉が方言と呼ばれ、今に至っているのでしょう」と話します。

薩摩藩は他の藩よりも人口に占める武士の割合が高く、言葉もその影響を受けたと考えられています。「当時の藩内各地には、麓と呼ばれる武家屋敷群が置かれました。武士が使う言葉は、威厳を示すような格調高い言葉が多く、その影響もあつたはずで」と話す種子田さん。「薩摩藩独自の『人をもって城となす』という言葉には、人材を大切にという意味が込められています。鹿兒島弁には謙譲語や尊敬語など相手を敬う表現がたくさんあり、人情味の感じられる言葉になったのはそのためかもしれませんね」と続けます。

霧島市内でも地域によって単語が異なるといった違いがあり、方言はその地域に根付いた文化の一つです。

## 市内で使われる方言

「宮崎県との境にあり、伊佐市や鹿屋市などさまざまな地域と接する霧島市は、ひとくくりにはできないほど地区ごとの方言に少しずつ違いがある」と話すのは、鹿兒島方言文化協会会長の種子田幸廣さん(72)です。「地域で差異があるのは自然なこと、その地

## 話さなければ伝承されず

テレビやスマートフォンなどの普及により、現代で耳にする言葉の多くが標準語です。「昔ながらの鹿兒島弁の単語や表現を聞けなくなる日は、実はすぐそこまで迫っているのかもしれない」と表情を曇らせる種子田さん。方言は実際に聞いて、話すことで伝わってきました。今ではコミュニケーションを取る場合には、高齢の人でも昔ながらの鹿兒島弁を話す人が少なくなり、口頭伝承される機会が減っています。「方言を話さなくなった理



鹿兒島方言文化協会会長  
種子田 幸廣さん(72)  
鹿兒島市在住。県内の小中学校で鹿兒島弁を伝承する講座を行う。両親が隼人町出身で霧島市は第一の故郷と話す。

域で話されている、標準語との違いこそが方言です。話す言葉に地域の色が垣間見え、それが話のきっかけになることもしばしば。地域ならではの文化として、伝え続けてほしいものです」。

## 鹿兒島弁の歴史

知らない人からは難解とされる鹿兒島弁。一説では薩摩藩時代、幕府の隠密対策のために意図して難解にしたといわれますが、学術的には誤りであるという見解が一般的で

由でよく聞くのは、意味が伝わらない人が増えたから。しかし伝わらないからといって話さなくなれば、消滅の一途をたどってしまいます。簡単な単語でもいいので若い人たちの耳に残し鹿兒島弁を話題にしていけば、今後も方言は残り続けていくはず」と種子田さんは力を込めます。

## 現代の鹿兒島弁

「鹿兒島弁という言葉が成立したのは、いつ頃という明確な区切りはありません。だからこそ今の若者たちが話している、標準語にアクセントの違いだけが残った言葉もまた、鹿兒島弁なのです。そういった意味では、今もなお鹿兒島弁は多くの人に受け継がれています。昔ながらの鹿兒島弁にある単語や表現がなくなったとしても、時代とともに変化していくのは自然なことなので、受け入れるほかありません。その中に昔ながらの鹿兒島弁が時々顔をのぞかせる、そんな言葉として残っていけば、すてきな言語になるのではないのでしょうか」

## 茶わんむしの歌



県内に住んでいれば誰もが一度は耳にするであろう、茶わんむしの歌。茶碗蒸しという料理を知らない茶店の主人が、「蒸し」を「虫」と勘違いした話を歌にしたもので、発祥は隼人町の宮内小学校だと伝わります。約百年前の大正12年、同校に勤務していた故・石黒ひでさんが、学校対抗の学芸会で披露した劇「行きくれし旅の子」の劇中歌として作詞・作曲。戦後、民謡研究者によって採譜され、郷土民謡として広く知られるようになりました。

(歌詞)  
(う)んだもこら いけなもん  
あたいが(や)どん 茶碗なんだ  
日に日に三度も 洗るもんせは  
きれいなもんぐわんさ  
茶碗に付いた 虫じやろかい  
\*目籠などけ歩く 虫じやろかい  
ほんに(まこて) げんねこっじゃ わっはっは

(現代語訳)  
あらあらまあ どうしたものか  
わが家の 茶碗などは  
毎日三度も洗いますから  
きれいなものですよ  
茶碗に付いた虫でしようか  
目籠などを歩く 虫でしようか  
本当に 恥ずかしいよ わっはっは

\*目籠・雑草や野菜などを入れるための竹製の籠。



## INTERVIEW

3歳ぐらいの頃に、教育テレビで茶わんむしの歌が流れていたのを覚えています。それが宮内小発祥の歌だと知ったのは入学してからでした。鹿兒島弁はおじちゃんやおばあちゃんが話すくらいで、意味がよく分からないこともあります。感情などがなんとなく通じるので、不思議な言葉だと思います。友達と鹿兒島弁で話す遊びをするくらい好きなので、もっといろいろな鹿兒島弁を知りたいです。



宮内小学校6年  
福田 希優君

## まねしたくなる不思議な言葉



郷土文学

# 薩摩狂句とけ

薩摩狂句は明治41(1908)年、現在の南日本新聞の朝刊に掲載されたのが始まりとされます。

川柳との大きな違いは季語がなく、「鹿児島弁で」「人を素材にして」「笑いや皮肉(風刺)、穿ち味(共感できる部分)、人情味などを加え」、必ず五七五で詠む点です。

(川柳) 脱穀の音が日本の朝にする  
(薩摩狂句) 稲扱っの音い嫁御は飛っ起き

川柳と薩摩狂句の比較としてよく使われる両句。同じ場面を詠んだ句でありながら、川柳は美しい風景を、薩摩狂句はこぼれ笑ましい情景を詠んでいます。似ているように見えても、全く異なる特徴があります。

INTERVIEW



牧園町在住 南和朗さん(72)

地域の方言を知るきっかけに

知り合いに誘われて句会に参加したのが5年ほど前。もともと落語が好きで、クスクスと笑える薩摩狂句もすぐに好きになりました。視点を変えて句を作る難しさを感じながらも、句会では他の人の句を見れるので、感心したり笑わされたりすることばかり。方言の地域差を知れる場でもあり、毎回新しい発見があって飽きません。鹿児島弁ならではの単語や表現が失われる中、どんな形であれ、こうして昔ながらの鹿児島弁をつないでいければ良いなと思います。

■薩摩狂句を体験できます

- あなたの鹿児島弁で句を作りますか。
- 日時=毎月第2金曜、午前9時30分~正午
- 場所=国分公民館3階ほか
- ☎=さつま狂句霧島天狗会【牧元】 ☎(46)0284



# 鹿児島弁講座

なんとなく使ってる

知っちゃいよ ぬいもこいも かごつま弁じやつど  
昔ながらの鹿児島弁らしさがなくとも、標準語とは異なる使い方のものが数多くあります。その一例を紹介しします。

これまた濃ゆい顔  
どっかから出てきた「わ」  
壊れてなくてもなおします  
ほろきで床をばわく  
かばんに物をなます

INTERVIEW



国分中央高校3年 放送部部长 内村伊織さん

放送文を話すときは誰にでも伝わりやすいように、単語やアクセントなどを標準語で話します。日常生活で染み付いた鹿児島弁のアクセント。標準語に矯正するのがこれほど大変だとは知らず、今でもたまになまりが出てしまいます。大会などで県外の人と話すとき「鹿児島っぽいね」と言われ、言葉に地元の色が詰まっていることに気づかされます。放送で標準語を話す分、日常では思う存分鹿児島弁を話していきたいです。

## 今

回紹介した鹿児島弁の特徴の中でも、アクセントの位置は鹿児島弁を難解にする要素の一つとされています。例えばアメと読む単語の「雨」と「飴」。標準語では雨水の雨はアに、お菓子の飴はメにアクセントが付きませんが、鹿児島弁になると反対の意味に捉えられるなど、特徴として挙げたA型とB型以外にも、細かな差異があります。

力強さや人情味を感じさせる鹿児島弁。他の地域にはない、私たちだけに受け継がれた、誇れる文化です。アクセントなどの特徴は若者の言葉にも受け継がれていますが、昔ながらの鹿児島弁を話せる子どもは、残念ながらいらないかもしれせん。話せる人の多くは高齢になり、減り続ける一方です。

次に子どもたちと話す機会に、どのくらい鹿児島弁が分かるか聞いてみてください。話せる人は、鹿児島弁を聞かせてあげてください。鹿児島弁交じりの何気ない会話こそが、方言という文化の伝承活動です。



写真右上から時計回りに、佐藤くるみさん、木村実紅里さん、内村伊織さん、古谷かなえさん、岡留結衣さん、津田姫花さん、中久保留さん。(いずれも3年生)

昨年の全国高校総合文化祭ビデオメッセージ部門で、国分中央高校放送部の「鹿児島アクセント講座～実践編～」が最高賞を受賞。鹿児島弁の特徴について、同校放送部に紹介してもらいました。

とうきょう総文2022 ビデオメッセージ部門 優秀賞受賞作品「鹿児島アクセント講座～実践編～」はこちらから



### Lesson 1 音調タイプ

アクセントの位置は2通り。助詞がつくとその分後ろにずれる。



Repeat after me

A型 後ろから2番目が高くなる



テストに出ます

B型 一番後ろが高くなる

### Lesson 2 音韻の変化

「ai」が「e」に変化する。



### Lesson 3 古語の名残

古語が由来の方言が数多く残る。

あたらしい → アツカラシ (惜しい) 験無し → げんね (恥ずかしい)

### Lesson 4 接頭語の多用

強調する意味の接頭語がつく。

ヒツタツガツタ = ヒツ + タツガツ (とても驚いた) = ヒツ + タツガツ (驚く)

### Lesson 5 促音(詰まる音)化

文字が「ッ」に変化する。そのため同音異義語が多く存在する。

靴・釘・口・首 → クッ 傷・効く・聞く・着る → キッ



**【テーマ部門】**  
鶴ヶ野玲子、池田裕子、小野和子、伊地知和枝、竹ノ内スエ子、江良美伊菜、稲満香、宮永修、福田守、岡元昌子、後藤スミ子、溝口弘明、小田原智子、上園真弘、本田光子、竹田実千

代(以上霧島市)、目串浩見、竹之内みどり、川畑孝和、成見正人、安川スエ(以上鹿兒島市)、川井田伸子(鹿屋市)、橋口典美(日置市)、宮原悦子、有島郁子(以上伊佐市)、永井啓(始良市)、三石義廣(湧水町)、長友幸子(都農町)

だ、い、わ、な、が、の、の、か(以上竹の子幼)、うちやまそら(陵南幼)、えのものは(牧園保)、しんぼる(うすけ、ふくどめほえみ(以上高千穂わらべ保)、たちわだゆうと(みつぎ童、うめたにおとは(霧島りすの森保)

人(中津川)、松田月穂(持松)、上平熊千咲(大田)、山口芳正、冷水剣虎(以上霧島)、儀間琉美、石神陸士、井立田朔次、新原凜太郎、山元透士、林田直大、富田紗良、石神凜香、田中さくら、福原志琉、東園未来(以上富隈)、竹ノ内七海(小野)

問=きりしま美術大賞展実行委員会事務局(スポーツ・文化振興課内) ☎(64)0710

**【自由部門】**  
出田宝蓮、平野良光、竹ノ内幸恵、岩下順子、新福隆巳、池田裕子、鶴ヶ野玲子、谷口隆(以上霧島市)、桃木野誠、関孝子、吉村秀子、竹之内みどり、安川スミエ、日置誠(以上鹿兒島市)、梅康宏、千足みえ(以上鹿屋市)、園田好江(枕崎市)、橋口典美、山原金静(以上日置市)、牧田かおり、小迫妙子、別府裕子(以上曾於市)、坂口誠、永吉みさ子(以上伊佐市)、椎俊一、二見千恵子、米山弘子、田上敬子(以上宮崎市)

**【ジュニア部門】**  
●幼児の部(こゝろ認定こども園) ちむらあおり、ばばはやと、ほとけやまりお(以上新光こ)、しまうちふうか、ながたひらまさ、ありしまけい(以上まいづるこ)、しらすゆいか、よこやまかい、すえよしな(以上ひかりこ)、ながのしょうま(国分海の風こ)、まつきよここみ、いしおどりしゅうま、たなかほのか、みずかみれみ(以上浄光こ)、いなだまなと(きよみずこ)、しもなりすい(敷根わらべ保)、のぞえかん

●小学校低学年・高学年の部 竹岡廉之助、川元大翔、福元涼晴、吉村莉里(以上国分北)、砂畑凜空(川原)、瀧間航宇、山下悠誠、大浦洋丸塚妃葵、江頭里咲(以上国分)、長谷川奈央、酒匂律貴、古川星空、莊司いちか(以上向花)、高野心陽、宮本柚希(以上上小川)、米澤愛莉、春園悠月、上村璃、松田彩夏(以上国分南)、村上昊、橋本咲、田代旬、尾田悠真、沖田心彩、中島京護、上野悠喜、山本萼、林咲希(以上天降川)、山崎凜人、坂元琉心(以上横川)、福留悠

●中学生の部 前田陽恵乃、岩本真穂(以上国分)、宇都四つ葉(国分南)、野田蘭夏(舞鶴)、和田凜、山下愛真琉(以上溝辺)、中川香花、笹川愛翔、邊田歩花、内村心美、山浦凜(以上陵南)、久留須大雅(横川)、原田ちほ(霧島)、永峰瑠奈、田畑颯佑、井手結月、熊田篤輝(以上隼人)、二見仁胡、田島桃愛、有川ひまり、二宮康太郎(以上日当山)、楠元宮陽(牧之原)、有島結花、廣瀬百合(以上鹿兒島第二)

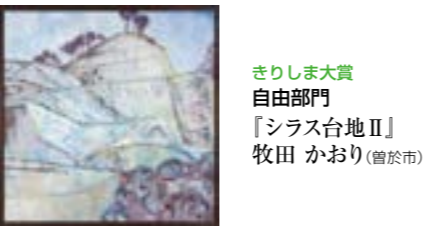
**きりしま大賞 6点**

**第19回 きりしま美術大賞展**

自由部門128点、テーマ部門141点、ジュニア部門2,480点、計2,749点の応募があり、各部門の最高賞「きりしま大賞」6点を含む特別賞132点、優秀賞20点、入選443点が選ばれました。

ここでは特別賞以上の受賞者を紹介します(敬称略)。作品は市ホームページに掲載しています。

きりしま美術大賞展 [検索](#)



きりしま大賞 自由部門 『シラス台地Ⅱ』 牧田 かおり(曾於市)



きりしま大賞 テーマ部門 『ある日の霧島(馬の背越)』 目串 浩見(鹿兒島市)



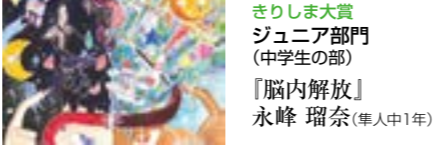
きりしま大賞 ジュニア部門(幼児の部) 『アンパンマン』 ちむら あおり(新光こ)



きりしま大賞 ジュニア部門(小学校低学年の部) 『さわやかな音』 儀間 琉美(富隈小3年)



きりしま大賞 ジュニア部門(小学校高学年の部) 『安心する風景』 石神 凜香(富隈小6年)



きりしま大賞 ジュニア部門(中学生の部) 『脳内解放』 永峰 瑠奈(隼人中1年)

Topic of kirishima city **まちの話題**



市ホームページに掲載している「まちの話題」にも、市内の出来事を紹介していますのでご覧ください。

**国体・大会開催まであと100日 ラッピングポストでPR**



**か** ごしま国体・大会の開催100日前を記念して6月29日、国分郵便局でぐりぶーや国体・大会のロゴをあしらった緑色のラッピングポストがお披露目されました。お披露目式には認定こども園さくらの園児13人が参加し、除幕やはがきの投函、合唱を行い式典に花を添えました。同園の久木田凌空ちゃん(5)は「家にはがきが届くのが楽しみ」と笑顔で話しました。同様のラッピングポストは隼人郵便局と鹿兒島空港にも11月まで設置され、国体・大会をPRします。

**豊作の秋を願う伝統行事**



**鹿** 児島神宮御田植祭が6月25日、神宮境内の斎田で開催。田植え唄が響く中、早乙女・早男に扮した宮内小学校の児童らが豊作を願って早苗を手植えし、小雨にもかかわらず多くの見物客でにぎわいました。

**和牛少年隊が畜産農業体験**



**牧** 之原小学校の5年生16人からなる「福山町和牛少年隊」が6月29日、畜産農業への理解を深めようと同町の農家で畜産体験を行いました。大きな牛を怖がりながらも、ブラッシングなどを体験しました。

**夏に向け海水浴場をきれいに**



**海** 開きを前に国分・隼人・福山で行われる錦江湾クリーンアップ作戦。7月5日は、小浜海水浴場で行われ、早朝から地域住民や小浜小学校の児童など500人以上が参加し、清掃活動に汗を流しました。

**北極を知り、温暖化を考える**



**富** 隈小学校で7月10日・11日、国立極地研究所の出前授業がありました。11日には5年生が北極の未来を考えるボードゲーム・The Arcticを体験し、北極の現状や地球温暖化への理解を深めました。



# 陸上競技

走る・跳ぶ・投げるを競技化し、トラック競技とフィールド競技に大別して順位と記録を競います。

日程：10月13日(金)～17日(火)  
会場：白波スタジアム  
(県立鴨池陸上競技場・鹿児島市)

- トラック競技は、短距離走や中・長距離走、ハードル走、リレーなどが行われる。
- フィールド競技は、走幅跳や走高跳などの跳躍種目と、砲丸投やハンマー投などの投てき種目が行われる。



力強い跳躍で美しく舞う



三段跳  
鹿児島市在住  
松下 悠太郎さん(22)

**PROFILE** / 国分出身。中学1年から競技を始める。日本学生陸上競技対校選手権大会(令和4年)3位。日本陸上競技選手権大会(令和5年)4位。



走幅跳  
国分中央高校3年  
増田 竜大さん(18)

**PROFILE** / 国分出身。中学1年から競技を始める。九州高校新人陸上競技大会(令和4年)5位。県高校総合体育大会(令和5年)2位。



短距離走  
加治木高校1年  
山田 蒼士さん(15)

**PROFILE** / 国分出身。小学3年から競技を始める。全日本中学校陸上競技選手権大会(令和4年)200m9位。県陸上競技記録会(令和5年)高校一般100m3位。



# ローイング

川や湖などのコースで、オールをこいで艇の着順を競う競技です。

日程：9月21日(木)～24日(日)  
会場：鹿屋市輝北ダム特設ローイングコース

- 国体では、1本のオールでこぐスィープ種目、2本のオールでこぐスカル種目が行われる。
- スィープ種目は舵手付きフォア(こぎ手4人、舵手1人)の1種目、スカル種目は舵手付きフォドルブル(こぎ手4人、舵手1人)、ダブルスカル(こぎ手2人)、シングルスカル(こぎ手1人)の3種目が行われる。
- 1,000mのコースで競い、艇の先端がゴールラインに到着した順で順位を決定する。



静かなる闘志をオールに込めて  
華麗に水面を滑る



隼人町在住  
小林 明日香さん(25)

**PROFILE** / 薩摩川内市出身。高校1年から競技を始める。舵手付きフォドルブルで国体九州ブロック大会(令和3年)2位、同大会(令和4年)4位。

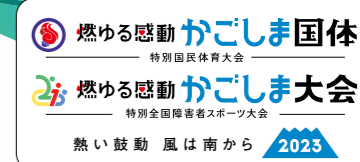
# 目指せ 国体アスリート

ボウリング・陸上・ローイング

# いざ!

令和2年の開催から延期され、10月に特別大会として開催される燃ゆる感動かごしま国体・かごしま大会。特別大会出場を懸け、霧島市で頑張っている選手を紹介します。

燃ゆる感動かごしま国体は、昭和47年の第27回国民体育大会(太陽国体)以来、51年ぶりに鹿児島で開催され、「国体」として行われる最後の大会\*です。地元開催の国体という舞台への出場、そこでの活躍を目指して頑張っている選手たちを、ぜひ応援してください。\*令和6年の佐賀大会から「国民スポーツ大会」に改称。



# 国体 Special



# ボウリング

正三角形に並べられた10本のピンをめぐってボールを転がし、倒れたピンの数を競う競技です。

日程：10月8日(日)～12日(木)  
会場：サンライトゾーン(鹿児島市)

- 個人戦は前後半3ゲームずつの合計6ゲームで予選を行い、合計得点の上位8人が決勝に進出。決勝3ゲームを含めた総得点で順位が決定する。
- 団体戦は2人チーム戦と4人チーム戦が行われる。1人3ゲームの予選を行い、合計得点の上位8チームが決勝に進出。決勝3ゲームを含めた総得点で順位が決定する。

コースを見極め、  
ピンを一掃する



国分在住  
片野坂 あゆみさん(36)  
**PROFILE** / 鹿児島市出身。中学3年から競技を始める。西日本選手権大会(令和5年)団体戦(4人チーム戦)3位。とちぎ国体(令和4年)出場。



隼人町在住  
野村 経博さん(26)  
**PROFILE** / 京都府長岡京市出身。中学2年から競技を始める。県トリオ選手権大会(令和4年)個人戦5位、団体戦(4人チーム戦)優勝。



並木学院高校3年  
津田和 大輝さん(17)  
**PROFILE** / 隼人町出身。中学2年から競技を始める。県トリオ選手権大会(令和5年)優勝。県年齢別選手権大会(令和5年)39歳以下の部3位。



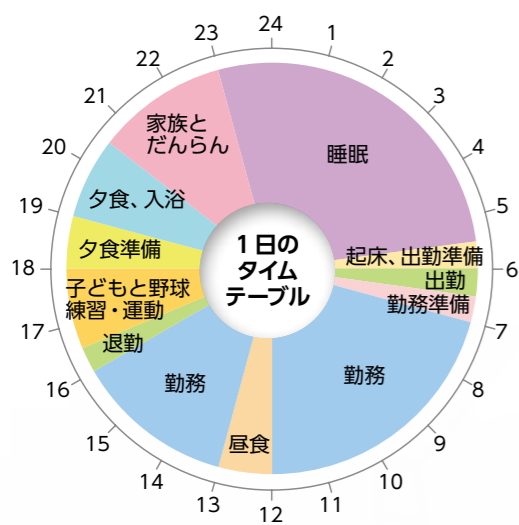
並木学院高校3年  
山迫 柊斗さん(17)  
**PROFILE** / 隼人町出身。高校1年から競技を始める。県トリオ選手権大会(令和5年)優勝。県オールマチュア選手権大会(令和5年)2位。



並木学院高校1年  
山迫 魅来さん(16)  
**PROFILE** / 隼人町出身。中学3年から競技を始める。県トリオ選手権大会(令和5年)優勝。県オールマチュア選手権大会(令和5年)4位。



# 入所者と心の通じ合う介護を目指して。



風通しのいい職場です。一緒に働きませんか。

ON

OFF



特別養護老人ホーム翔朋園 介護職員  
 やりみず 鎗水 和昭さん(34)  
 東京都出身。東京の高校卒業。平成26年入社。  
 趣味は野球とカラオケ。霧島在住。

「目配り・気配り・心配り、そして笑顔の挨拶」を理念に掲げる社会福祉法人霧島会。市内に三つの福祉施設を運営しており、その一つが、常時介護を必要とする高齢者のために生活の場と24時間の介護サービスを提供する、特別養護老人ホーム翔朋園です。同園には、地域包括支援センター霧島支所が併設され、利用者だけでなく地域の高齢者と家族を総合的に支える拠点としても重要な役割を担っています。

「コロナ下前と同じようにはいきませんが、徐々に行事を再開する予定です。入所者が穏やかに過ごせるよう、これからも頑張ります」



に職員が伸び伸びと働ける、職員間の距離が近い職場づくりを心がけています。本人が希望すれば働き続けられるよう定年制度を実質廃止し、可能な限り就業時間も調整しています」と話します。国宝・霧島神宮のお膝元に位置し自然豊かな場所にある同園では「春は花見に秋は紅葉狩り。年始には神宮に初詣に出かけるなど四季を感じられる行事だけでなく、施設内で湯の花が浮かぶ温泉に入ることでもでき、入所者が楽しくのんびり過ごせるようになっています」とほほ笑みます。

夜 勤終わりに、疲れを癒やしによく行っていたのがサウナと温泉。コロナ下になってからは行く機会が減ってしまいましたが、熱めの温泉とサウナで心身をリセットさせていました。

中でもお気に入りには牧園にある「AUBEGIO霧島観光ホテル」の日帰り温泉。天気の良い日は、錦江湾や桜島を眺めながら温泉に入れる展望大浴場の「峰」と「宙」は、開放感にあふれていて非日常を堪能できます。露天風呂や貸切風呂もあり、小旅行気分を味わえますよ。

展望大浴場の「宙」は昨年12月にリニューアルオープンし、お肌に優しいシルキーバスが導入されたそう。残念ながら日帰り温泉の時間帯は女性利用なので、いつか宿泊して入ってみたいですね。



おすすめ  
 オーブエジオ AUBEGIO霧島観光ホテル(日帰り温泉)  
 ●場所=牧園町高千穂3885 ●駐車場=あり  
 ●営業時間=正午～午後6時(最終受け付け午後4時、露天風呂は午後3時から利用可)  
 ●定休日=不定休  
 問=AUBEGIO霧島観光ホテル ☎(78)2531

## ワーク vol.67

霧島市にはたくさんの企業があり、そこで多くの若者が生き生きと働いています。このコーナーでは、そんな企業や若者の暮らしを紹介します。第67回は社会福祉法人霧島会 特別養護老人ホーム翔朋園のやりみず 鎗水 和昭さん(34)です。就職を控える生徒や学生の皆さん、ぜひ霧島市で働き・暮らすという未来を描いてみませんか。

### 社会福祉法人霧島会 特別養護老人ホーム 翔朋園

霧島田口2737-36 ☎(57)0100 <http://kirishimakai.jp/> 翔朋園 検索

代表者：堀之内 康弘  
 設立：昭和62年7月  
 資本金：なし  
 売上高：3億8,000万円(令和4年度)  
 初任給：16万～20万円  
 平均年齢：47.3歳

従業員数(男/女)：81人(15人/66人)  
 有給休暇の平均取得日数：8日/年  
 採用実績(新卒/中途)：4人(0人/4人、令和5年度)  
 月平均残業時間：1.5時間  
 育児休業取得者数(男/女)：1人(0人/1人、令和3年度)  
 勤務時間：8時間/1日、24時間シフト制(年間休日110日)



市ホームページで、このコーナーのバックナンバーをご覧いただけます。



スポーツ施設 だけじゃない **まきのはら運動公園** 福山町 福山6346  
 ※多目的広場やまきばドームなどを利用する際は問い合わせください。  
 園＝スポーツ・文化振興課 ☎(64)0710、きりしまPPP課 ☎(56)3786

管理者から一言／ちびっこ広場の複合遊具が7月にリニューアルしました。園内にはテニスなどが楽しめるまきばドームや多目的広場、パークゴルフ場もあります。広い芝生スペースにはあずまやもあるので、家族でゆったりと過ごせます。



小さな子どもでも楽しめる複合遊具



小さな丘で草滑り



あずまやで一休み

4月に沖縄から移住してきました。子どもたちと散歩の途中でこの公園を発見。遊具の工事をしていたので、新しくなるのを楽しみにしていました。

4種類の滑り台がある複合遊具では、時間がたつのを忘れるほど夢中になって

遊んでいます。らせん状の登り棒やクライミングウォールもあり、普段とは違う体の動かし方で遊べるのが楽しいようです。

遊具のそばにある小さな丘は少し登るだけで眺めが良く、親子そろってお気に入

りの場所。ゆるやかな斜面は、子どもが駆け上がったり、滑って遊んだりするのも最適です。

新しい遊具でゆったりと遊ばせるなら、リニューアルしたばかりでまだ利用者が少ない今がお勧めですよ。



新しい遊具で大満足。

伊波興志さん(31) 福山町在住  
 和佳奈ちゃん(4)  
 愛佳ちゃん(1)

vol.35

# てくぱくぱく

育児を楽しもう

楽しい育児をサポートするコーナーです。子どもと一緒に出かけたい場所や育児に役立つ情報などを紹介します。



家庭で楽しむ  
**給食通信**

調理のポイント 豚肉は疲労回復効果が見込めるので、夏場にぴったりの食材。野菜は熱が均一に伝わるように大きさを切りそろえて、しっかり水気を切りましょう。

市では、食育の生きた教材となる学校給食を通して、食に関する正しい知識や食文化の継承、自然の恵みなどを学ぶ取り組みを進めています。このコーナーでは、人気の給食メニューをレシピとともに紹介します。

RECIPES **焼肉丼** 1人分 80kcal

隼人学校給食センター 隼人町松永1382-1 ☎(42)0528  
 ・配布先：隼人中、日当山中、富隈小、宮内小、小野小、小浜小、日当山小、中福良小、富隈幼稚園  
 ・食数：3,600食

材料(4人分)		作り方
豚肉	100g	①豚肉を一口大に切る。 ②タマネギとピーマンを角切り、ニンジン短冊切りに、キャベツを1cm幅に切る。 ③フライパンにごま油を引いて熱し、豚肉を炒める。 ④豚肉に火が通ったらタマネギ、ピーマン、ニンジンを加えて炒める。 ⑤調味料とすりごまを入れ、さらに炒める。 ⑥同量の水で溶いた片栗粉を加える。
タマネギ	100g	
ピーマン	中1個	
ニンジン	35g	
キャベツ	80g	
ごま油	小さじ1/2	
すりごま	大さじ1/2	
片栗粉	小さじ1/2	
赤みそ	大さじ1/2	
アップルソース	大さじ1/2	
ざらめ	小さじ1	
おろしニンニク	小さじ1/2	
おろしショウガ	小さじ1/4	
料理酒	小さじ1	
濃口しょうゆ	小さじ2	
みりん	小さじ1/2	
ケチャップ	小さじ2	

夏バテ予防に大活躍

SMILE KIDS 3歳までの子どもを紹介します。8月生まれのみんな、ハッピーバースデー

はしもとしん 橋本 隼ちゃん 2歳

隼人

わんぱくしゅんくん☆  
元気いっぱい大きくなってね!

保護者：さやかさん

ありまみり 有馬 未莉ちゃん 1歳

国分

1歳おめでとう♡  
これからも笑顔で楽しく過ごそうね!

保護者：鈴木さん

こよひろ あいか 豊廣 愛華ちゃん 3歳

国分

笑顔いっぱいのおいちゃん☆これからも皆を癒やしてね!

保護者：昭子さん

みやけ あいか 三宅 愛華ちゃん 2歳

霧島

おてんば末っ子娘☆  
元気にすくすく大きくなあれ☆

保護者：美香さん

**投稿募集中!**

9月号に掲載する子どもの写真を募集しています。下の応募フォームから申し込みください。申し込み多数の場合は抽選です。

●対象＝令和2年～4年の9月生まれの子ども(住民票が霧島市)

●期限＝8月22日(火)

園＝秘書広報課 ☎(64)0955

←応募フォームはこちらから

小野小学校1年生の給食風景

当日のメニュー  
 焼肉丼 かきたま汁  
 ヨーグルト 牛乳

あまくておいしいです。



# 人の風景

THE SCENE Vol.183

## 霧島に生きる

ソニーセミコンダクタマニュファクチャリング(株) 鹿児島テクノロジーセンター 鹿児島TEC長

松岡 直臣(なおみ)さん(57) 宮崎県日南市出身。お酒を飲みながらのコミュニケーションが好きで、社員との距離感も近い。日当山温泉街の散歩が最近のマイブーム。妻と2人暮らし。



ソニーセミコンダクタマニュファクチャリング(株)鹿児島テクノロジーセンター(以下、鹿児島TEC)は昭和48(1973)年8月1日、当時、ソニー国分セミコンダクタ(株)として国分野口に設立されました。現在は、主にアナログLSI(大規模集積回路)と呼ばれる半導体製品を手がける同社は、製品的设计から製造まで一貫して行うことができます。設立50周年を迎えた今年、4月に鹿児島TEC長に就任したのが、長年、製造部門の仕事に携わってきた松岡直臣(なおみ)さん(57)です。

半導体は携帯電話やテレビ、ゲーム機などの電化製品、最近では自動車にも利用され、現代の生活になくしてはならないものです。松岡さんは「入社したのはちよとど会社が大きく成長しようとしていた時期で、最初は製造部に配属されました。半導体と一口に言ってもさまざまな種類があり、生産品目は多岐にわたります。入社当時はとにかく忙しくて、仕事を覚えるのに必死でした」と振り返ります。

さまざまな製品の製造工程を担当した後、工程管理や生産管理の仕事

にも携わった松岡さんは、現場で培った経験と支えてくれる先輩方の後押しもあり、マネジメントをする立場に。「ガラケーからスマホに移り変わったように、市場には変化が付きもの。例えば、新型コロナで世の中は一変しましたし、貿易摩擦や大規模な自然災害など市場に影響を及ぼすあらゆる事態に備え、対応しなければならぬ」と、長年の経験に裏打ちされた頼もしさを感じさせます。

厳しい競争環境の中で鹿児島TECとして大切にしているのが「外を見て、外から学び、外を超える」という考え方です。「大事なのは自分の立ち位置を客観的に分析し、変化に対してスピード感を持って対応すること。これは鹿児島TECの強み

## 50年のその先へ 地域と共につなぐ未来

でもありませんし、これからも変化への対応力を武器に、一丸となって取り組んでいきたい」と力を込めます。

霧島市に根付く世界のソニー。地域への思いを尋ねると「私も含め社員の多くがこの地で暮らし、学校や病院など日頃から地域のお世話になっていきます。企業としても同様に長年に及ぶ地元の方々の支えがあるからこそ、私たちはこの地で事業活動を継続することができています」。

設立50周年のスローガンは「未来につなぐ、記憶をつなぐ、みんなので参加、地域と共に」。松岡さんは「地域と共に歩んできた50年のその先も発展していくために、これからも地域と共に在り続けたい」と目を輝かせます。



お知らせ

防災行政無線の  
全国一斉自動試験放送

地震や津波、武力攻撃など切迫した事態が発生したときに、国から住民へ自動的に緊急情報を伝達する「全国同時試験放送システム(アラート)」の試験放送が行われます。  
防災行政無線のスピーカーなどから音声流れますが、試験放送ですので特別な対応は必要ありません。災害などにより、中止になる場合もあります。

- 日時 8月23日(水) 午前11時ごろ
- 問い合わせ先  
☎ 安心安全課 (64) 09 97、隼人地域振興課、各総合支所地域振興課

市議会を傍聴しませんか

- 8月29日(火) 本会議初日(開会、議案上程、提案説明)
- 9月5日(火) 本会議(質疑、議案処理、一般質問)
- 9月6日(水)～8日(金) 本会議(一般質問)
- 9月26日(火) 本会議最終日

(委員長報告、採決、閉会) ※開会は午前10時。日程は変更になる場合があります。本会議はインターネットとケーブルテレビで生放送され、過去の一般質問はYouTubeで視聴できます。  
☎ 議会事務局 (64) 09 22

国分都市計画用途地域  
変更説明会

国分都市計画用途地域の変更について説明会を開催します。  
今回の変更は、土地利用の実態に合わせるために行うものです。詳細は問い合わせるか市ホームページをご覧ください。

- 日時/場所/内容  
8月31日(木) 午後7時～8時 / 上小川地区自治公民館 / 上小川・山下町地区工業地域の指定
- 9月1日(金) 午後7時～8時 / 野口生活改善センター / 野口地区近隣商業地域の変更
- 9月2日(土) 午前9時30分～11時30分 / 国分公民館大

研修室 / 上小川・山下町地区工業地域の指定、野口地区近隣商業地域の変更  
☎ 都市計画課 (64) 09 08

集落ぐるみで鳥獣を  
寄せ付けない取り組みを

イノシシやシカなどの鳥獣被害を防止するために、集落内の状況を把握し集落ぐるみで農作物を守りましょう。

対策のポイント

- 集落内の環境点検  
獣道ややぶなど、鳥獣の隠れ場所になりそうな所はありませんか。侵入防止柵の設置場所は適切で、破れたり壊れたりしていないか定期的に点検しましょう。
- 無意識の餌付けをやめる  
収穫をしない放任果樹の伐採、収穫した残りかすの処分を行いましょう。

餌となる青草が出ないように、あぜやのり面の草刈りを9月ごろまでに終わらせ、冬場は枯草の状態にしましょう。二番穂(ひこばえ)やレンゲを食べさせないために、電気柵がある農地では収穫後も柵

10、各総合支所民生生活課

地域のボランティアに  
参加しよう

地域の住民同士でボランティア活動に参加して連帯意識を高め、住みよい郷土をつくることを目的とした「ふれあいボランティアの日」。  
毎年9月の第1日曜日に、各地区自治公民館が実施します。

自然災害後の  
住宅修理勧誘に注意

台風や大雨などの自然災害後には、住宅の屋根や外壁などの修理工事に関する契約トラブルの相談が多く寄せられます。  
「今すぐ直さないと大変なことになる」と不安をあおる勧誘や「保険を利用して自己負担なく修理できる」、「保険の申請のサポートをする」と言って高額な作業料金や手数料を請求される事例もあります。

トラブルに遭わないためには、勧誘をされてもその場ですぐに契約せず、工事内容や価格、キャンセル料を確認し

第10回記念市文化講演会

■島津義秀の世界  
義弘公&薩摩琵琶演奏  
関ヶ原の戦いで敵中突破を果たした島津義弘の末裔である島津義秀さんによる講演、薩摩琵琶の演奏会を開催します。(申し込み不要)

- 日時 8月27日(日) 午後1時30分～3時(開場 午後1時)
- 場所 国分シビックセンター1多目的ホール
- 定員 先着300人
- 入場料 無料
- 問い合わせ先  
☎ 市文化協会(内山) ☎ 090(899)136609

文化振興財団体験フェア

■みてきてあそぼう  
上野原縄文の森、霧島アートの森、みやまコンセラー、

全国パーキンソン病友の会

■始良・霧島地区交流会  
病気を正しく理解してもらうために、活動報告や講演などをを行います。

- 日時 8月25日(金) 午後1時30分から
- 場所 国分総合福祉センター1大会議室
- 講師 富原優子さん(霧島整形外科クリニック理学療法士)
- 参加料 無料
- 問い合わせ先  
☎ 全国パーキンソン病友の会鹿児島支部始良・霧島地区担当(山口) ☎ 080(399)77817

二十歳の祝典を各地区で開催します

対象者には、10月中にはがきで案内します。現在、霧島市に住民登録がない出身者や登録地区以外の式典に参加を希望する人は、12月1日(金)までに参加希望地区の担当課へ問い合わせください。身体、視覚、聴覚などで配慮が必要な場合も問い合わせください。

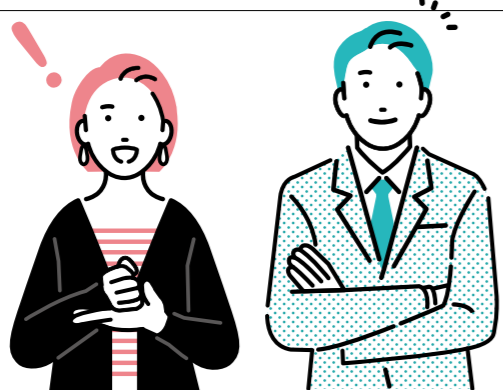
- 対象 平成15年4月2日～平成16年4月1日に生まれた人で、霧島市に住民登録がある人か出身者
- 開催運営に携わる実行委員を募集しています。興味がある人は、各地区担当課へご連絡ください。

日 時	地区	会 場	担当課(問い合わせ先)
1月3日(水) 10:00 (受付=9:30から)	溝 辺	溝辺公民館(みそめ館)	溝辺総合支所地域振興課 ☎(59)3115
	横 川	【受付・式典】横川健康温泉センター 【記念写真撮影】JR大隅横川駅駅舎	横川総合支所地域振興課 ☎(72)0582
	牧 園	牧園総合支所多目的室	牧園総合支所地域振興課 ☎(76)2701
1月5日(金)	国 分	市民会館	社会教育課 ☎(64)0708
	霧 島	霧島公民館	霧島総合支所地域振興課 ☎(57)1181
	隼 人	隼人農村環境改善センター	社会教育課 ☎(64)0708
	福 山	福山活性化センター	福山総合支所地域振興課 ☎(56)2012

※当日の天候などによって、時間・場所が変更になる場合があります。詳細は市ホームページをご確認ください。

※問=問い合わせ先 申=申し込み先

人材確保の  
活動を  
支援します



市内事業所の人材確保の活動を力強く応援します。採用活動を検討している事業者は、ぜひ利用ください。

- 対象=市内事業者(法人か商工業を営む個人事業者)
- 対象経費=正社員の採用活動などに要する経費
- 助成割合=最大3分の2(上限100万円)
- 主な要件=申請前に、人材確保支援セミナーを受講すること
- 申請期限=1月14日(日)
- ※事業の利用には他にも要件があります。詳細は市ホームページで確認するか問い合わせください。

☎ 申=商工振興課 ☎(64)0903 霧島市人材確保支援事業 検索



## 募集

### メディアセンター主催講座

講座番号	講座名	日時	対象	受講料	申込期限(必着)
2	第2回パソコン基礎講座 (Windows10)	9/7(木)・8(金) 9:30~15:30	パソコン操作 初心者	1,000円	8/24 (木)



申し込みフォームはこちら

- 定員=20人 ※申し込み多数の場合は抽選。
- 申込方法=【往復はがき】講座番号、講座名、住所、氏名、電話番号を記入し郵送、【FAX】講座番号、講座名、住所、氏名、電話・ファクス番号を記入し送信、【窓口】申込用紙に記入し、普通はがきと併せて提出、【インターネット】申し込みフォームから

問・申=メディアセンター ☎・FAX(64)0919、〒899-4394国分中央3-45-1

国際交流員とおしゃべり会  
韓国語や日本語でおしゃべりを楽しみます。

●日時 9月1日(金)午後6時

### 国際交流員と交流しよう

### 心も体もスッキリ 健康体操・説明会

2380

高齢者向けの姿勢チェックや体操の紹介、シルバークラブの体験発表などを行います。

●日時 9月7日(木)午後1時30分~3時30分

●場所 働く女性の家(国分中央3-43-10)

- 講師 II フイットネスクラブ ERG インストラクター
- 対象 II 60歳以上でシルバークラブに新規入会を希望する人や現在シルバークラブで職種転向などの希望者、1年以上就業していない人
- 定員 II 先着20人
- 参加料 II 無料
- 申込方法 II 住所、氏名、電話番号を電話かファクス

●申込期限 II 8月24日(木)

問・申 II 市シルバー人材センター ☎(42)8585、FAX(42)8886

### 海上保安大学校学生採用試験

●採用予定日 II 令和6年4月

時30分~7時30分、8日(金)午前10時~11時

●場所 II 国分公民館和室

●定員 II 各先着5人

韓国語教室(入門編)  
年齢を尋ねるときの表現を紹介します。

●日時 9月5日(火)午後6時30分~7時30分

●場所 II 国分公民館中会議室

●定員 II 先着15人

●申込期限 II 開催日の前日

問・申 II 市民活動推進課 ☎(64)0924

### きりしま創業スクール

霧島市で事業を始めたい、経営ノウハウを学びたい人を対象にセミナーを開催します。

●期日 II 10月11日(水)、13日(金)、18日(水)、20日(金)、25日(水)、27日(金)、11月1日(水)、3日(金祝)、4日(土)(全9回)

●時間 II 午後1時30分~4時30分

1日  
●申込期間 II 8月24日(木)~9月4日(月)

●申込方法 II 専用フォームから

●1次試験日 II 10月28日(土)・29日(日)

※詳細は問い合わせるか、人事課ホームページ「国家公務員採用情報NAVI」をご覧ください。



申し込みはこちら

### 第一工科大学公開講座

宇宙に近い鹿児島県の宇宙ビジネス・衛星データの活用

●日時 9月2日(土)午前10時~11時

●参加料 II 無料

●申込方法 II 第一工科大学社会・地域連携センターホームページから

●申込期限 II 8月26日(土)

問 II 第一工科大学社会・地

●場所 II 霧島商工会議所(国分中央3-44-36)

●定員 II 先着30人

●受講料 II 5千円

問・申 II 霧島商工会議所 ☎(45)2552

### 鹿児島県出身

### 沖縄戦没者追悼式

●期日 II 11月14日(火)  
※前日から団体行動。

●場所 II 鹿児島霊園(沖縄県糸満市平和祈念公園内摩文仁の丘)

●対象 II 沖縄本土や沖縄近海で戦没した人の配偶者と三親等以内の遺族

●申込期限 II 8月31日(木)

問 II 県社会福祉課 ☎099(286)2840

申 II 保健福祉政策課 ☎(64)0904

### サン・あもり

■心と体の健康YOGA講座

●期間 II 9月12日~11月21日(全て火曜・全9回)

●時間 II 午前10時~11時30分

●対象 II 成人女性(高校生を除く)

●定員 II 先着20人(10人以上)

域連携センター ☎(45)0640

### 相談

### 無料調停手続相談会

離婚や相続、土地のトラブルなどの調停手続に関して、民事調停委員や家事調停委員が相談に応じます。

●日時 9月3日(日)午前10時~午後3時

●場所 II 国分総合福祉センター

問 II 加治木調停協会(古城) ☎090(1970)960

### 行政書士による無料相談

遺言、相続、登記地目の変更や各種申請手続きなどについて、行政書士が相談に応じます。気軽に相談ください。

●日時 9月6日(水)午前10時~午後3時

●場所 II 国分シビックセンター市民ギャラリー

問 II 行政書士会霧島支部長(古藤) ☎080(5257)5831



### 姉妹都市(岐阜県海津市)交流事業参加者

薩摩義士の偉業史跡、木曾三川公園の視察や治水神社秋の大祭参列、海津市民との交流、千代保稲荷神社、法隆寺などの見学をします。

- 期日=10月24日(火)~26日(木)
- 参加資格=市内在住で薩摩義士などに興味があり、市薩摩義士顕彰会に3年以上入会(年会費2千円)できる健康な人
- 定員=9人(申し込み多数の場合は地域、過去参加の有無を考慮した上で抽選)
- 負担金=4万5千円
- 申込方法=住所、氏名(ふりがな)、年齢、性別、電話番号を電話かファクス、郵送、メール
- 申込期限=9月19日(火)必着

問・申=市民活動推進課 ☎(64)0924、FAX(46)0566、メール simi-katudo@city-kirishima.jp

### 竹子ふるさとウォーク

黄金色の稲穂や彼岸花を眺めながらのんびり歩きます。

●日時 9月24日(日)午前8時30分~午後1時

●集合場所 II たかぜバル(溝)

●実施) 辺町竹子(607-11)

●対象 II 8.7キロを完歩できる健康な市民

●定員 II 一般/先着200人  
小中学生/先着50人

●参加料 II 一般/千円、小学生/100円、未就学児は無料

●申込方法 II 直接か電話、ファクス

●申込期限 II 9月15日(金)

問・申 II 竹子っ好調会(竹土地改良区内) ☎・FAX(59)3373

### 錦江湾奥お出かけ情報

錦江湾奥会議を構成するまちのイベント情報などを紹介します。

#### 鹿児島市

### 2023 NIGHT ZOO 夜の平川動物園

いつもと違う「夜の動物園」で楽しく過ごしませんか。



●期日=8月の毎週土・日曜  
※入園は午後8時まで。午後9時閉園。  
●場所=鹿児島市平川動物園(鹿児島市平川町5669-1)  
問=平川動物園 ☎099(261)2326

#### 始良市

### 始良夜市

歩行者天国にたくさんの露店が並び、大勢の人手でにぎわいます。



●日時=9月17日(日)午後4時~8時30分  
●場所=始良市役所周辺(始良市宮島町25)  
※駐車場がないため公共交通機関をご利用ください。  
問=始良市商工会加治木支所 ☎0995(63)2295

#### 垂水市

### 垂水街角美術館

垂水市内の店舗・施設などで、田畑明美さん(県美術協会会員)の作品33点を展示します。



●期間=12月24日(日)まで  
問=垂水街角美術館事務局 ☎0994(32)0160

詳細はこちら→ 

※錦江湾奥会議は、錦江湾奥部に位置する鹿児島市、始良市、垂水市、霧島市の4市が行政区を越えて連携し、地域活性化を図る取り組みです。



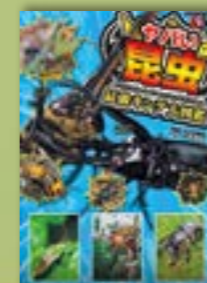
かぎ針で編む  
あたらしい日々  
に寄り添うアクセサリ



吹雪



ヤバい昆虫  
最強キング大図鑑



13かいには  
きょうりゅうがいる



プロ 彩子 著  
「あたらしい日々」をコンセプトに、著者が制作したアクセサリを編み目図と編み方の写真で解説。使用した糸や編み目記号、編み方の基礎も紹介します。

ウラジーミル・ソロキン 著  
人間がゾンビ化する「黒い病」のワクチンを村に届けるため、インテリ地方医師と御者はソリ車で旅に出る。奇妙奇天烈な旅の出来事を描いた近未来ロードノベル。

小野 展嗣 監修  
昆虫たちの優れた能力や魅力を深く知ろう。クワガタやサソリなどの生態を紹介しながら、大迫力のCGイラストで昆虫たちのトーナメント形式の戦いを掲載します。

ケビン・ホークス 作  
今夜イビキさんが泊まるのは「ナカヨシ・ホテル」。少し変わったホテルだとは、彼はまだ知らない。一刻も早く眠りたくなる、ユーモアたっぷりのおやすみ絵本。

# 図書館へ行こう



<http://www.lib-kirishima.jp/>

## 読者のお便り

読者の皆さんからの声を伝えるコーナーです。



12月。選手も応援する人も本番が待ち遠しいですね。

かごしま国体炬火リレーのページを読みながら、51年前の太陽国体で炬火リレーの補助として参加した記憶がよみがえりました。夫婦イチョウの木から福山港まで500メートルの区間だったと思いません。みんな同じユニフォームを着て、沿道の人たちから声援を受けて走ったことを思い出しました。今回の国体が無事に成功しますように。(ふつぎやまんのんちゃん65歳)

「行ってきます」と「ただいま」が当たり前。とても重たい言葉だと感じました。私の母は毎朝出勤する父を見送っています。雨の日も夫婦げんかをした翌日も毎朝欠かさず50年以上、車が見えなくなるまで見送っています。中にはその日の「行ってきます」が最後になる人もいます。考えるのが怖くなりました。一人一人が安全に対する意識を高めていくことで、誰もが当たり前前の日常を過ごせる。今

回の記事を読んでそう感じました。(そらまめ42歳)  
▼特集について多くのお便りをいただきました。当たり前前の日常を当たり前に過ごせるように、運転手、歩行者、自転車などそれぞれが交通ルールを守りましょう。  
二児の母です。息子が生後2カ月の頃、構ってあげられない娘を喜ばせたいと思い、隼人に電車を見に行きました。電車をしながら息子にミルクをあげていると、雨が降り始めました。すると遠くから男性が歩いて来て、ミルクの時

### 「図書館の本de作品展」作品募集

国分図書館の本を参考にして「作ったもの」「できたもの」「できたこと」を募集します。作品は10月28日(土)開催の国分図書館読書まつりで展示します。

- 受付期限=10月14日(土)
- 受付場所=国分図書館
- 受け付けできる作品=洋服、布小物、バッグ、アクセサリ、写真、イラスト、折り紙、消しゴムはんこなど

※展示できない作品(料理、ガーデニング、釣った魚など)は、写真で応募してください。

●応募方法=応募用紙と作品(写真)を提出  
※応募用紙は、国分図書館カウンターか市立図書館ホームページにあります。

問 申=国分図書館 ☎(64)0918

### 新刊紹介

ChatGPTの衝撃/矢内東紀  
読んで旅する海外文学/重松理恵  
仲間といっしょに/藤澤和子  
プーチンの10年戦争/池上彰・佐藤優  
ふがいないきょうだいに困ってる/吉田潮  
急増する「首下がり症」どう防ぐ、どう治す/遠藤健司  
王の家/江上剛  
彼女が言わなかったすべてのこと/桜庭一樹  
時を追う者/佐々木謙  
チャンバラ/佐藤賢一  
投身/白石一文  
能面検事の死闘/中山七里  
まいまいつぶる/村木嵐  
10代のうちに知っておきたい言葉と心の切りかえ術/大野萌子  
宇宙の学校/縣秀彦  
真昼のユウレイたち/岩瀬成子  
防災室の日曜日/村上しほ  
えらいこっちゃ!はじめてのプール/ゆーちみえこ  
へんしんようかい/あきやまだし  
けろずもう/つるたあき  
てんごく/長野ヒデ子

間が終わるまで濡れないように傘を差してくれました。うれしくて涙をこらえるのが大変でした。もうすぐ梅雨も明けます。すくすく育った子どもたちにたくさんの思い出を作ってあげたいと思います。(みーさま42歳)  
▼心温まるエピソードを投稿いただきました。ありがとうございます。こういう気遣いをさらっとできる人はすてきですね。見習いたいものです。

霧島市に引越してきて丸3年になります。給食通信を読むのがいつも待ち遠しく、

今回のスタミナみそも早速作ってみました。美味しくて夫も気に入ってくれました。人の風景の藤原綾さんの記事もすてきで、百貨館にも早速行ってきました。(やこさん70歳)  
▼移住者の方からもたくさんのお便りをいただきます。今後も広報誌を通じて市の魅力、情報などを発信していきます。

### 今月の絵手紙

浜田フヂ子さん(福山)

絵手紙を募集しています。住所、氏名、電話番号を明記して秘書広報課まで郵送ください。

本誌への感想、霧島市への思いなど、皆さんの声をお寄せください。お便りはとじ込みのはがき、市ホームページからお送りください。





# 郷土の扉

The gateway to local history

広瀬の10号線から南側の地域はもともと海で、幕末の干拓事業によってできた場所です。薩摩藩の財政再建を行ったことでも有名な家老・調所広郷が、

## 小村新田とは

ハンギリ出しは、広瀬の干拓潮遊池(潮だまり)で、盆明けの8月16日に<sup>1</sup>精進落として行われる伝統行事です。ハンギリと呼ばれる底の浅い飼葉おけに孟宗竹を組み合わせてイカダを作り、池に浮かべます。その上に乗って投網でエッナ(ボラの子ども)などの魚を取ることから、ハンギリ出しと呼ばれます。刺身を酢みそで食べるまでが一連の行事となっており、その起源は幕末までさかのぼります。

## 小村新田のハンギリ出し

国分広瀬で毎年8月16日に行われる夏の風物詩・ハンギリ出しが7月20日、市の無形民俗文化財に指定されました。今回は、ハンギリ出しの歴史と特徴を紹介いたします。

# ハンギリ出し

薩摩藩の米の生産性を上げるために、広瀬の海の干拓に着手。弘化2(1845)年から、石工として有名な<sup>2</sup>岩永三五郎らによって堤防の工事が始まり、何度かの失敗を経ながらも、嘉永4(1851)年に完了しました。その後、松永用水の水を取り入れて新田が開発され、広瀬辺りが小村という地名だったことから、小村新田と呼ばれるようになりまし。この干拓事業に伴い、堤防の内側に流入する海水の調整を行うための潮遊

池が作られ、管理のために水守が置かれました。この水守への給料代わりとして潮遊池内での漁業権が与えられ、日を決めて許可証を発行し魚を取らせることが、ハンギリ出しの起源とされています。

## ハンギリ出しの特徴

ハンギリ出しはもともと、盆明け以外にも、<sup>3</sup>八朔の日や大潮の日などに行われていました。近隣から多くの人が集まり、魚を取って食べて焼酎を飲む

域性がある、ここにしかない風景です。長きにわたり地域の人に受け継がれてきた伝統行事・ハンギリ出し。池に浮かぶハンギリの上から放たれる網のようにきれいに末広がりで、今後も続いていってほしいものです。

(文責 小水流)

※1 盆に精進(肉や魚を食べない)していたのを解禁して、肉や魚を食べることに。  
 ※2 肥後藩の石工。幕末、薩摩藩に招かれ、多くの橋や港湾工事を請け負った。甲突川五石橋が有名。  
 ※3 旧暦の8月1日。現代の8月下旬から9月頃を指す。

## ハンギリ出しを見に行きませんか

- 日時 = 8月16日(水) 午前10時~午後2時
  - 場所 = 国分広瀬干拓潮遊池(市公設地方卸売市場から南へ700m)
- ☎ = 観光PR課 ☎(64)0895



◎お便りをくださった方の中から、カゴシマバンズより黒さつま鶏「炭火焼・ジャーキーセット」を5人にプレゼント。応募締め切りは8月22日(火)当日消印有効です。  
 ※当選者の発表は、賞品の発送をもってかえさせていただきます。

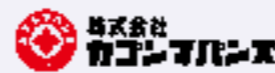


◀市ホームページからもプレゼントの申し込みができます。

## PRESENTS

## カゴシマバンズの黒さつま鶏「炭火焼・ジャーキーセット」をプレゼント

鹿児島といえばグルメの宝庫。黒豚、黒牛に続く、第三の黒、黒さつま鶏の生産を手掛けるのが(株)カゴシマバンズです。独自の飼育基準を設け、ストレスなく伸び伸びと育てています。食感は一押しと歯切れが良く、柔らかな肉質とのバランスが絶妙。うまみ成分であるアミノ酸を豊富に含み、じゅわっと広がるおいしさの中に深い味わいがあります。第三の黒の名にふさわしい黒さつま鶏を味わってください。



(株)カゴシマバンズ 国分広瀬1692-36 ☎(73)8560  
 営業時間 / 9:00 ~ 17:00 (定休日/土・日曜)

※読者プレゼントを提供してくださる方を募集しています。秘書広報課広報グループ ☎(64) 0955 までご連絡ください。

## いつでも、どこでも、霧島市の情報を。

より多くの皆さんに市の情報を知ってもらうため、さまざまなツールで情報を発信しています。



↑アプリのダウンロードはこちらから。フィーチャーフォンは通知機能のみ利用できません



アプリのアイコン

## きりしま防災・行政ナビ

### 霧島市ホームページ



観光や子育て、移住定住情報、イベントカレンダー、行政情報など情報満載。

### 霧島市Facebook



市の公式フェイスブック。「いいね」をして市からの最新情報をキャッチしてください。

### YouTube動画配信



動画共有サイトYouTubeで霧島市が公開している動画を見られます。

### きりしまWAGON (Facebook)



霧島市を好きになってもらうために霧島市の魅力を発信しています。

### マチイロ(広報誌電子版)



発行日に広報きりしまがスマートフォンやタブレットへ自動配信されます。

### 霧島市Twitter



霧島市をフォローすると、市ホームページが更新されるたびに情報が届きます。

◎人口 / 124,625人(-26) ◎世帯数 / 63,103世帯(-9)  
 ・男性 / 60,479人(-4) ・女性 / 64,146人(-22) ・出生74人 ・死亡129人 ・転入334人 ・転出297人 (令和5年7月1日現在)

## 今月の表紙



爽やかに色づく(霧島田口) 7月24日 午前10時18分

梅雨明けの暑い日に出かけていった霧島神話の里公園のブルーベリー園。霧島に上がると空気が涼しく、熟す前の爽やかな色味に気持ちも涼やかに。実は実家にも数本木があり、毎年母がジャムにジュースにといろいろ作ってくれます。お気に入りのかき氷にかけて食べるシロップ。同園でのブルーベリー狩りは8月末まで楽しめるので、ぜひ涼も求めに出かけてみては(伊地知)

【撮影データ】  
 デジタルカメラ レンズ17~55mm・F2.8  
 1/800秒 F5 ISO1000

**子** どもの頃から身近にあったソニーですが、施設の中に入ったのは今回が初めて。TEC長はとても穏やかな人柄で、移動中にすれ違う社員と気さくに会話する姿が印象的でした。お酒を飲みながらのコミュニケーションを大切にする姿勢、見習わなければ。下戸ですが(西)

**4** 年ぶりに開催された霧島国分夏まつり。総踊りに取材陣として初参戦しました。踊らにゃ損損とばかりに陽気に踊る人と大迫力の祭りばやしに、暑さを忘れてシャッターを切りました。挙げ句たこ焼きの屋台に並ぶ気力は底を尽き、ビールのお供は冷凍たこ焼きに(伊地知)

**夏** 休みが始まり、海で遊ぶのにぴったりの季節。小浜小学校のカヌーの取材に訪れた際に見かけた、海水浴場で楽しそうに遊ぶ親子の姿。汗がにじむ炎天下、私も入りたくなる気持ちをグッとこらえました。あんなに海が恋しくなったのは初めての体験。ホタテなのに(南立)

**か** ごつま弁特集いかがでしたか。以前東京のテレビ局のスタッフと仕事をやる機会があり「鹿児島の人はよく”です”とか”です””って言葉だけで返事しますよね。あれで会話が成立するのが面白い」と言われたことがあります。がっついこいもかごつま弁じゃっど(富久)

## 市長コラム 中重真一

### 夏祭り

大きな祭りとして、県内でも先陣を切って4年ぶりに開催された霧島国分夏まつり。6千人を超える踊り連、勇壮な国分寺神輿など、夏の風物詩を多くの人が待ち望んでいました。例年、山見せの際にはたくさん水をかけられるので、今年は耳栓を用意していたのですが、あまりの人の多さに水をかけられることも少なく、耳栓は不発に。ファイナルの花火は無事に大輪を咲かせ、2日間、本当に多くの人でにぎわいました。特に若い世代が多かったところに、霧島市の地力を再確認しました。翌週は満遍のグリーンエアポートフェスタや隼人駅前祭りなどに参加。どの祭りでも、コロナ前よりも多くの人でにぎわっていました。今後も、それぞれの地域や企業の夏祭りなどがまだまだ続きます。いろいろな夏祭りがあるのも霧島市の魅力です。ぜひ皆さんお出かけください。実は、霧島国分夏まつりの前の週に、野口地区の枝宮神社の六月灯にも参加。久しぶりに地元の方々と杯を傾けました。



広告

# 永代供養墓

## 生前購入ができます

御契約の半数は生前で購入されています。  
購入後の管理費用は掛かりません。

# 永代維持管理型霊園

# 195,000円～

価格は2023年8月現在のものです

お墓の維持、管理でお悩みの方

- 家系を継ぐものがない。
- 将来、お墓のことで子供に負担を掛けたくない。
- お墓の管理ができない方。
- お花の交換、日々のおつとめは当霊園が致します。
- 故人のお名前を石に刻む事により『生きた証』を残します。  
改葬(お墓の引越)の事や色々な手続きの事、何でもお聞きください。

## ご見学会開催中!!

ご希望の方お急ぎ下さい。

### 神徒の方も安心下さい。宗旨、宗派は問いません。



### 憩



843,000円～

墓誌、供物台別売

### 霧島



1,107,000円～

墓誌、供物台別売

### 霧島モダンII



1,335,000円～

墓誌、供物台別売

### 霧島モダン



1,257,000円～

墓誌、供物台別売

### 創作



1,607,000円～

墓誌、供物台別売

### 新想モダンII



1,685,000円～

墓誌、供物台別売

### 縁モダン



2,247,000円～

墓誌、供物台、灯籠別売

### 朝日1300



3,725,000円～

墓誌、供物台、灯籠別売



## 大型駐車場完備・全区画バリアフリー



管理・環境・設備の整った美しい墓地を見学されませんか？

### 共に癒される ご先祖様との語り合いの場

## 悠久乃丘 霧島霊園

〒899-5106 鹿児島県霧島市牟婁町内山田1738番地37

TEL0995-57-5001 FAX0995-57-5000

0120-66-5001

許可番号/環第393号